



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 April 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов*

Часть VIII Общее вспомогательное обслуживание

Раздел 28 Управленческое и вспомогательное обслуживание

(Программа 24 двухгодичного плана по программам и приоритеты на период 2006–2007 годов)**

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в сводном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/60/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6 (A/60/6/Rev.1)*.

Общий обзор

- 28.1 Мероприятия, запланированные по разделу 28 «Управленческое и вспомогательное обслуживание», относятся к программе 24 «Управленческое и вспомогательное обслуживание» двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.
- 28.2 Общие цели настоящей программы заключаются в повышении эффективности и результативности деятельности Организации по управлению ее ресурсами в трех общих областях управления: финансами, людскими ресурсами и вспомогательными услугами; во вспомогательном обслуживании межправительственных процессов Организации; в изыскании средств для финансирования утвержденных программ и мероприятий Секретариата; и в содействии осуществлению этих программ и мероприятий.
- 28.3 Ответственность за осуществление этих мероприятий и достижение целей программы 24 несут Департамент по вопросам управления в Центральном учреждении, который обеспечивает стратегическое директивное руководство деятельностью всех подразделений Секретариата в вышеупомянутых областях управления и оказание им помощи в этой связи, и отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби.
- 28.4 Подробные сведения о структуре предлагаемых в рамках данного раздела мероприятий с указанием их целей, ожидаемых достижений и показателей достижения результатов и соответствующих потребностей в ресурсах излагаются в подразделах А–G настоящего раздела.

Таблица 28.1

Сводные потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам и источникам средств
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2002– 2003 гг.	Ассигнования на 2004– 2005 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2006–2007 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	10 099,3	11 518,0	(297,2)	(2,6)	11 220,8	752,9	11 973,7
B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	26 427,4	29 460,1	(370,0)	(1,3)	29 090,1	1 986,6	31 076,7
C. Управление людских ресурсов	51 008,0	58 562,3	229,5	0,4	58 791,8	3 652,9	62 444,7
D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	194 999,2	229 877,8	(379,4)	(0,2)	229 498,4	13 910,1	243 408,5
E. Административное обслуживание, Женева	83 639,2	102 258,1	(2 359,4)	(2,3)	99 898,7	4 693,9	104 592,6
F. Административное обслуживание, Вена	24 642,1	32 631,7	238,2	0,7	32 869,9	1 781,4	34 651,3
G. Административное обслуживание, Найроби	10 989,7	13 512,5	2 573,2	19,0	16 085,7	2 308,2	18 393,9
Итого	401 804,9	477 820,5	(365,1)	(0,1)	477 455,4	29 086,0	506 541,4

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2002–2003 гг.	Смета на 2004–2005 гг.	Источник средств	Смета на 2006–2007 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
	44 960,6	53 691,5	Поддержка внебюджетных административных структур	48 119,9
			ii) внебюджетной деятельности	
	16 749,1	19 170,0	Поддержка основной деятельности, финансируемой из внебюджетных средств	20 109,5
	3 576,5	3 743,6	Средства на возмещение расходов по техническому сотрудничеству	3 808,4
	24 230,0	40 541,4	Операции по поддержанию мира	50 065,0
	253,5	228,4	Целевой фонд для обеспечения письменного перевода на немецкий язык	228,4
			b) Основная деятельность	
	1 562,9	400,4	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций	–
	1 084,5	1 334,3	Фонд уравнивания налогообложения персонала	1 429,5
	16,5	20,0	Целевой фонд для обеспечения перевода на французский язык	–
	20,8	38,1	Целевой фонд для издания “Secretariat News”	42,1
	1,7	24,5	Целевой фонд для деятельности по укреплению здоровья персонала	24,5
	2 032,0	1 680,0	Специальный счет для услуг, связанных с поездками	1 680,0
	45 817,5	39 200,0	Специальный счет для аренды и эксплуатационного обслуживания помещений	38 900,0
	3 653,6	2 350,7	Специальный счет для ИМИС	–
	335,6	215,5	Вспомогательный счет для общего обслуживания	215,5
	22 767,2	26 219,5	Вспомогательный счет для телекоммуникаций	28 144,8
	53,3	42,6	c) Оперативные проекты	66,0
Итого	167 115,3	188 900,5		192 833,6
Всего 1 и 2	568 920,2	666 721,0		699 375,0

Таблица 28.2

Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)
1) *Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы за 2002–2003 гг.	Ассигнования на 2004– 2005 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2006–2007 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	207 869,6	241 493,7	1 885,5	0,8	243 379,2	17 473,8	260 853,0
Прочие расходы по персоналу	8 072,2	7 745,5	(266,5)	(3,4)	7 479,0	292,3	7 771,3
Консультанты и эксперты	748,2	1 315,4	(949,9)	(72,2)	365,5	19,0	384,5
Поездки персонала	1 413,8	1 227,4	167,6	13,7	1 395,0	70,4	1 465,4
Услуги по контрактам	33 174,9	44 502,7	2 401,2	5,4	46 903,9	2 351,6	49 255,5
Общие оперативные расходы	122 589,2	149 203,4	(5 473,9)	(3,7)	143 729,5	7 525,7	151 255,2
Представительские расходы	10,1	24,9	–	–	24,9	1,0	25,9
Принадлежности и материалы	5 087,0	7 288,8	(738,6)	(10,1)	6 550,2	284,2	6 834,4
Мебель и оборудование	8 007,9	15 499,5	(3 020,7)	(19,5)	12 478,8	559,6	13 038,4
Субсидии и взносы	14 817,5	9 519,2	5 630,2	59,1	15 149,4	508,4	15 657,8
Прочие расходы	14,5	–	–	–	–	–	–
Итого	401 804,9	477 820,5	(365,1)	(0,1)	477 455,4	29 086,0	506 541,4

2) *Внебюджетные ресурсы*

Статья расходов	Расходы за 2002–2003 гг.	Смета на 2004–2005 гг.	Смета на 2006–2007 гг.
Должности	72 357,7	93 568,4	92 555,3
Прочие расходы по персоналу	12 716,4	15 848,2	16 039,5
Консультанты и эксперты	971,6	2 152,5	4 153,2
Поездки персонала	1 518,6	1 312,8	1 894,9
Услуги по контрактам	52 844,7	45 015,1	45 687,9
Общие оперативные расходы	23 242,9	28 425,4	28 212,2
Принадлежности	763,6	900,4	1 346,2
Мебель и оборудование	2 656,3	1 663,2	2 944,4
Прочие расходы	43,5	14,5	–
Итого	167 115,3	188 900,5	192 833,6
Всего 1 и 2	568 920,2	666 721,0	699 375,0

Таблица 28.3

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Итого	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
			2004–2005 гг.	2006–2007 гг.	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.		
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	3	3	–	–	–	–	3	3
Д-2	12	12	–	–	1	1	13	13
Д-1	26	28	–	–	4	3	30	31
С-5	68	68	–	–	19	18	87	86
С-4/3	200	217	3	3	122	120	325	340
С-2/1	60	60	–	–	9	9	69	69
Итого	370	389	3	3	155	151	528	543
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	68	67	–	–	27	25	95	92
Прочие разряды	696	686	–	–	240	215	936	901
Итого	764	753	–	–	267	240	1 031	993
Прочие								
Сотрудники местного разряда	51	51	–	–	161	161	212	212
Категория рабочих	103	100	–	–	3	3	106	103
Итого	154	151	–	–	164	164	318	315
Всего	1 288	1 293	3	3	586	555	1 877	1 851